



# ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

URUNK BEMUTATÁSA VASÁRNAP

2025. FEBUÁR 2.

PRESENTATION OF THE LORD

FEBRUARY 2, 2025

**BULLETIN #5 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!**

| Day/M      | Time        |   | Requested By:                                  |
|------------|-------------|---|--|
| Sat. Feb 1 | 4:30PM (E)  | Presentation of the Lord Vigil<br>Blessing of Throats<br>Bajnoczy Ferenc<br>Maria Tom | Bajnoczy & Steiger Family<br>Nancy Shamdosky   |
| Sun. Feb 2 | 11:00AM (H) | Urunk Bemutatása<br>Balázs áldás<br>Nagy András és Erzsébet<br>Tóth György            | Lánya Adrienne<br>Az elhunyt barátai szerettei |
| Wed. Feb 5 | 6:30PM (E)  | Link Helene   | Annv.2002                                      |
| Fri. Feb 7 | 6:30PM (H)  | Kálmán Helen  | Évf.2007                                       |
| Sat. Feb 8 | 4:30PM (E)  | George Frast  | Family   |
| Sun. Feb 9 | 11:00AM (H) | Szalai Rezső és Vilma   | Lánya Éva                                      |

**11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor**

**FELOLVASÓK: Varga Réka**

223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332  
Fax: (973) 778-4263  
Web: [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)  
Email: [StStephensPassaic@gmail.com](mailto:StStephensPassaic@gmail.com)  
*Fr. Imre Juhász, Pastor*

*Fr. Cell: 732-397-5383*  
*Fr. Email: [padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)*  
*Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc*  
*Parish Council President: Horváth István*  
*Secretary: Christianna Steiger*  
*Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás*

“The beginning of wisdom is: get wisdom; whatever else you get, get understanding.”

*(Proverbs 4:7)*

Those who are interested in receiving a **House Blessing** for the new year, please contact Fr. Imre directly, via text, to schedule. Thank you!

We are accepting **2025 Parishioner Yearly Dues**: Single \$40- and Family \$60-. We greatly appreciate your continued support of our parish! May God Bless You!

### Save The Date:

**Saturday, February 8th**, anyone who is available to assist with taking down the Christmas decorations. Your help is very much appreciated!

**Sunday, February 9th**, after the 11am Mass please join us for our annual **“Fish Fry Luncheon”**. **Reservation cut-off is Thursday, Feb. 6th**. Please see flyer for details.

**Sunday, February 23th**, after the 11am Mass the **“Coffee Social”** will be hosted by **Emerencia & Géza Kató**. Everyone is welcome!

**2025 Saturday, March 1st** St. Stephen’s Church cordially invites everyone to our **“Spring Ball”**. Cocktail hour, dinner, and dancing with live performance by Horvath Duo. **Reservation cut off Thursday, Feb.27th**. See flyer for more details. Everyone is Welcome!

We are currently collecting for our **“Spring Clothing Drive.”** All donations can be dropped off after mass at the Elizabeth Hall. Thank you for your continued support.

Next **Parish Counsel Meeting** will be **Friday, February 7th at 715pm**

„A bölcsesség a legfontosabb a világon, tehát igyekezz, hogy megszerezd!  
Szerezd meg, bármibe kerül!”

(Pélb 4,7)

Imre Atya az új évben is szívesen **megáldja otthonaikat!** Kérjük, telefonon (SMS) egyeztessenek időpontot!

Kérjük, támogassák egyházközségünket **2025-ben is, a plébánia éves tagdíj befizetésével is!** Egyedülálló 40 USD- és Családi 60 USD. Nagyra értékeljük egyházközségünk folyamatos támogatását!

### Közeledő Programok:

**Február 8-án szombaton**, bárki, aki elérhető, segítsen a karácsonyi díszek leszedésében. Nagy-nagyra értékeljük a segítségüket!

**Február 9-én, vasárnap** a 11 órás szentmise után **Hal Ebéd** lesz. **Jelentkezési határidő február 6, csütörtök!** További részletek a szórólapon. Szeretettel várunk mindenkit!

**Február 23-án, vasárnap**, a 11 órás szentmise után **kávézás** lesz. A házigazda **Kató Emerencia és Géza**. Mindenkit szeretettel várunk!

**2025. március 1-én, szombaton este**, Szent István templomunk bált fog rendezni, ahová mindenkit szeretettel hívunk! **"Tavaszcímű Bál"**. Kóktél óra, vacsora. Zene: Horváth Duo. **Jelentkezés február 27. csütörtökig!** Részletek a szórólapon!

**Tavaszi ruha gyűjtésünkre** várjuk folyamatos adományait, melyek a szentmisék után már leadhatók az Erzsébet teremben.

**Február 7-én, pénteken este, 7:15; Egyház Tanács Gyűlés** lesz.

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810  
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885

www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL



**Drága Jó Fiunk,  
Dezsőke!**

**Soha el nem  
múló  
szeretettel -  
emlékekkel a  
szívünkben élsz:  
Apa - Anya - Lacika**

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**  
1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue  
Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332  
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108  
Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

**SA Horvath LLC.**

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning  
Bath & Kitchen Remodel  
General Repairs**

**(973) 460-5352**

**SAHorvathLLC@gmail.co**

**KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.**



**ANTHONY J. PAGANO**

EXECUTIVE DIRECTOR

N.J. LIC. NO. 5113

WALLINGTON, NJ - GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967

MOBILE (201) 300-7257

WWW.KAMIENSKIFH.COM

ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

**Commemorate Loved Ones  
Here**

**Emlékezzen meg itt  
szeretteiről**

**Promote**

**Your Business Here**

**Fontolja meg hirdetésé  
megjelentetését itt!**

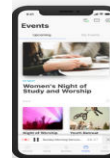
**St. Stephen's On-Line  
Giving at [https://tiny.one/  
giving](https://tiny.one/giving) or Scan the QR Code  
with your I-Phone  
camera**



**<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE>**



**St. Stephen's RC Magyar Church Passaic**



**Stay Connected with Our App**

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne®



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Joan Daniel Healy, S.C.C., Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!





## Blessings of Many Shapes

FR. JOSEPH JUKNIALIS

**I**t is always a blessed and holy occasion when parents bring their child to the parish church for baptism. They gather family and friends and proudly present their child to both God and the faith community. Somewhere in the midst of it all, they will wonder who their child will become, what their child's gifts and talents will be, and what hopes and dreams their child will have. Yet like Simeon, who blessed the Holy Family in the Temple, they will also realize that life is not always favorable to us. As Simeon foretold, "Behold, this child is destined for the fall and rise of many...and you yourself a sword will pierce" (Luke 2:34–35).

Although we recognize that suffering is a part of everyone's life, and we would never wish it upon a child, we might hope that the child does not run from every suffering, for it becomes the path to wisdom and compassion—perhaps the only path. We might also wish on the child a bit of loneliness, for it teaches us to treasure friends. And amid hoping for the blessing of success, losing can also be a gift and a blessing, for it is how we learn to deal with failure and understand the important lesson that we cannot always have our own way. Failure can be the seed of humility. Fortunately, while doing our best as parents, we must allow God to decide how our children will be blessed and what will nurture their growth into the image of Jesus. We simply present them to God from whom they came. ●

### Reflect

***Call to mind someone you love deeply and remind yourself that God loves him or her even more.***



When the days were completed for their purification according to the law of Moses, [Mary and Joseph] took [Jesus] up to Jerusalem to present him to the Lord.

LUKE 2:22

# Dear Padre,

***What happened to Candlemas? When I was a child, there was one day when everyone brought candles to church to have them blessed. At the end of Mass, the priest would bless everyone's throats with the candles.***

Candlemas is another name for our celebration of the Presentation of the Lord: the day Mary and Joseph presented their child to God in the Temple at Jerusalem in accordance with the law of Moses (Luke 2:22–38). We remember how the elderly believers Simeon and Anna recognized Jesus as their longed-for Messiah and how, addressing God in a canticle, Simeon proclaimed Christ to be “a light for revelation to the Gentiles, and glory for your people Israel” (Luke 2:32).

Mass on this day often begins with the blessing and lighting of candles, which the priest and people carry into the church. The name Candlemas springs from this ritual blessing.

The day after the feast of the Presentation is the memorial celebration of St. Blaise, bishop and martyr. According to tradition, St. Blaise was instrumental in healing a person who was choking. The Church remembers this encounter and celebrates the intervention of the Spirit of God through the blessing of throats, using the blessed candles from the feast of the Presentation. It is a wonderful and very practical spiritual practice that is much appreciated and anticipated each year. ●



ENGAMBROU / SHUTTERSTOCK

**Fr. Thomas M. Santa, CSsR / DearPadre.org**

## **Do you have a question for the Padre?**

Go to [DearPadre.org](http://DearPadre.org) to send your question and to learn more about *Dear Padre*.

| <b>Monday</b>  | <b>Tuesday</b> | <b>Wednesday</b>   | <b>Thursday</b>          | <b>Friday</b>  | <b>Saturday</b> | <b>Sunday</b>          |
|----------------|----------------|--------------------|--------------------------|----------------|-----------------|------------------------|
| February 3     | February 4     | February 5         | February 6               | February 7     | February 8      | February 9             |
| <i>Weekday</i> | <i>Weekday</i> | <i>St. Agatha,</i> | <i>St. Paul Miki and</i> | <i>Weekday</i> | <i>Weekday</i>  | <i>Fifth Sunday in</i> |
| Heb 11:32–40   | Heb 12:1–4     | <i>Virgin and</i>  | <i>Companions,</i>       | Heb 13:1–8     | Heb 13:15–17,   | <i>Ordinary Time</i>   |
| Mk 5:1–20      | Mk 5:21–43     | <i>Martyr</i>      | <i>Martyrs</i>           | Mk 6:14–29     | 20–21           | Is 6:1–2a, 3–8         |
|                |                | Heb 12:4–7,        | Heb 12:18–19,            |                | Mk 6:30–34      | 1 Cor 15:1–11          |
|                |                | 11–15              | 21–24                    |                |                 | or 15:3–8, 11          |
|                |                | Mk 6:1–6           | Mk 6:7–13                |                |                 | Lk 5:1–11              |



DANIEL IBAÑEZ / CNA

## **A WORD FROM POPE FRANCIS**

***Like Simeon, let us also pick up this child, the God of newness and surprises.... Let us be restless, let us be moved by the Spirit, like Simeon and Anna.... If, like them, we live in expectation, we will embrace Jesus, who is the light and hope of life.***

**HOMILY, ROME, FEBRUARY 2, 2024**

**2025. február 2.**

## **URUNK BEMUTATÁSA**

### **Gyertyaszentelő Boldogasszony**

Jézus életében, íme, elkezdődik az áldozat. Szülei helyette visznek áldozatot a jeruzsálemi templomba, majd ő maga lesz áldozattá.

#### **GYERTYASZENTELÉS ÉS KÖRMENET**

Urunk, Istenünk nagy hatalommal érkezik: \* ragyogó fényességben, hogy felismerjék hívei.

\* Új fény támadt, pogányoknak üdvösség, kiválasztott nemzetednek dicsőség.

\* Fény a népek világosságára és dicsőségére népednek, Izraelnek.

*Ki negyven nap előtt... – SzVU 163. sz. ének*

*Köszöntés – Könyörgés – Gyertyaszentelés*

Pap: Induljunk békességben, hogy találkozzunk a Úrral!

#### **SZENTMISE**

##### **KEZDŐÉNEK**

*Zsolt 47, 10–11*

Jóságodról elmélkedünk, Istenünk, templomod belsejében. Istenünk, miként már neved is, úgy Fölséged is betölt minden földhatárt; jobbod telve igazsággal.

##### **OLVASMÁNY**

*Mal 3, 1–4*

Az erkölcsi és a közéleti állapotok nem álltak magas fokon, Malakiás próféta ezért beszél megtisztulásról, a bűn kiégetéséről, hogy így igazságban tudjanak áldozatot bemutatni az emberek Istennek.

##### **VÁLASZOS ZSOLTÁR**

*23. Zsoltár*

**Válasz: Az égi seregek Úra, \* ő a dicsőség Királya.**

##### **SZENTLECKE**

*Zsid 2, 14–18*

Krisztus vállalta emberségünket, annak minden nehézségével, problémájával. Így tapasztalta meg az emberi élet korlátait, így nyújtott segítő kezet a szenvedőknek, és azoknak, akik kísértést szenvednek. Felszabadította a bűn rabszolgáit, s a félelem helyett lelki biztonságot adott.

##### **ALLELUJA**

*Lk 2, 32*

Új fény támadt, pogányoknak üdvösség, \* kiválasztott nemzetednek dicsőség.

##### **EVANGÉLIUM**

*Lk 2, 22–40*

Jézus a törvény alattvalója volt, s nem kért alóla felmentést. Viszont úgy jelent meg a templomban édesanyja karján, hogy Simeon és Anna asszony megnyilatkozásai őt a templom Urának is hirdették. Simeon nyugodtan sírba száll, mert látta őt. Ugyanígy az üdvösség jele lett Anna asszony számára is.

##### **ÁLDOZÁSI ÉNEK**

*Lk 2, 30–31*

Már látták szemeim az Üdvözítőt, őt adtad számunkra, csodájára minden népnek.

##### **EGY GONDOLAT**

Minden ember szívében van egy Isten-alakú vákuum, amelyet sohasem lehet betölteni semmilyen teremtettdologgal. Csak Isten töltheti be azt, Jézus Krisztus által kinyilatkoztatva. *Blaise Pascal*





## GYERTYASZENELŐ BOLDOGASSZONY



Szűz Mária Jézus születése után negyven nappal bemutatta gyermekét a jeruzsálemi templomban. A nyugati liturgiában Szűz Mária tisztulásának, és a fénynek ünnepe lett. A görög liturgia a találkozás ünnepének nevezi, mert ekkor találkozott Krisztus az emberiséggel Simeon és Anna próféta-asszony személyében.

Az előírt áldozat följánlásakor jelenlévő agg Simeon Jézust a nemzetek megvilágosítására szolgáló világosságnak nevezte. Innen ered a gyertyaszentelés szokása. A szentelt gyertya mint Jézus Krisztus jelképe egyike a legrégebb

szentelményeknek. Keresztelésig az újszülött mellett világított. Azért szenteljük meg az emberi természetünket jelképező gyertyákat, hogy az isteni Fény kiáradjon és eltöltsön bennünket.

József és Mária ez alkalommal mutatta be áldozatként a két gerlicét vagy galambfiókát. Ekkor szentelték az Úrnak az elsőszülött fiút. Jézus bemutatása a jeruzsálemi templomban előírt vallásos cselekmény volt. Az elsőszülött fiúgyermeket Istennek szentelték a szülők.

Urunk bemutatásának ünneplése már a IV. századtól kezdve általános volt. A II. Vatikáni Zsinat óta egyértelműen az Úr ünnepei közé tartozik. Ugyanakkor régi hagyomány emlékeztet arra, hogy ez az ünnep Máriáé is. Az ünnep régi nevei között ismeretes: Mária megtisztulása. Mi magyarok most is így nevezük: Gyertyaszentelő Boldogasszony.

*K. Cs.*

## A MEGSZENTELT ÉLET NAPJA

Könyörgőnap a szerzetesi hivatásokért

A megszentelt élet napjának megünneplése (...) egyfelől segíteni kívánja az egész egyházat, hogy egyre jobban megbecsülje azoknak a személyeknek a tanúságtételét, akik az evangéliumi tanácsok megélésével Krisztus szorosabb követését választották, másfelől megfelelő alkalmat szeretne felkínálni a megszentelt személyeknek, hogy megújítsák szándékaikat és felélesszék magukban azokat az érzelmeket, amelyek új erővel tölthetik meg átadottságukat az Úrnak. Az emléknap célja, hogy dicsőítse az Urat a megszentelt életet választók hivatásáért, amely az egyház szentségéhez tartozik; továbbá, hogy egyre jobban értékelje azok tanúságtételét, akik Krisztus követését választották az evangéliumi tanácsok gyakorlása által; valamint, hogy a világnap értékes alkalom legyen a megszentelt életet élők számára, hogy megújítsák fogadalmaikat, amelyek arra ösztönzik őket, hogy az Úrnak ajándékozzák magukat.

## BALÁZS-ÁLDÁS

**Február 3-a Szent Balázs püspök és vértanú napja.** A IV. században Örményországban élt, hitéért Diocletianus császár borzasztó kínzások után lefejeztette. Torokbajban és más betegségekben szoktak a hívők közbenjárásáért fohászolni.

A „Balázs-áldás” szentelmény, amely az egészségünkért való imádkozáshoz hozzáadja az Egyház és a közbenjáró Szent érdemeinek támogatását.







**SZENT ISTVÁN R.K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG**

223 Third Street, Passaic, New Jersey 07055

Tel: (973) 779-0332 Fax: (973) 778-4363

Web: [www.StStephensPassaic.com](http://www.StStephensPassaic.com)

E-mail: [StStephensPassaic@gmail.com](mailto:StStephensPassaic@gmail.com)

Rev. Imre Juhasz



## Szt. József Novénája

Oh dicsőséges Szent József, a názáreti Szent Család feje, ki oly buzgón viselted mindenben gondját, áraszd ránk gyöngéd gondoskodásodat!

**Add, hogy legyen egy új, megbízható bérlőnk a Szt. István iskolában, azért hogy biztos anyagi háttér legyen a templom fenntartásához.**

Te vezesd minden lelki és időbeli ügyünket sikerre, és add, hogy kimenetelük Isten dicsőségére és lelkünk üdvösségére válják.

Ámen.

## St. Joseph's Novena

O glorious Saint Joseph, head of the Holy Family of Nazareth, whom you so diligently cared for in everything, pour out your tender care upon us!

**Grant that we may have a new, reliable tenant in St. Stephen's School, so that there may be a secure financial background for the maintenance of the church.**

Lead all our spiritual and temporal affairs to success, and grant that their outcome may be to the glory of God and the salvation of our souls.

Amen



**SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR  
EGYHÁZKÖZSÉG**

223 Third St., Passaic, NJ 07055

Tel: 973-779-0332

Web [www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com)



# **HALAS EBÉD**

## **2025. február 9.**

SZENTMISE UTÁN 12:30 ÓRAKOR

ADOMÁNY: \$20; 13-17: \$10; 5-12: \$5; 5 ÉV ALATT: INGYEN

JELENTKEZÉS: CSÜTÖRTÖK, FEBRUÁR 6-IG

KÉRJÜK HOZZANAK SÜTEMÉNYT - KÖSZÖNJÜK

**Mindenkit szeretettel hívunk és várunk**



# **FISH & CHIPS DINNER**

## **on February 9th, 2025**

AT 12:30 PM AFTER HUNGARIAN HOLY MASS

PLEASE BRING CAKES - THANK YOU

DONATION: ADULTS \$20; 13-17: \$10; 5-12: \$5; UNDER 5: FREE

RESERVATIONS: BY THURSDAY, FEBRUARY 6

Schachinger I.: 201-913-6700, e-mail: [ildiko319@aol.com](mailto:ildiko319@aol.com)

**Everyone is welcome !**



**SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG**

**RENDEZÉSÉBEN**

# **TAVASZVÁRÓ BÁL**

**2025. MÁRCIUS 1.**

**Este 7:00 órakor a Mindszenty teremben**

**7:00 PM at Mindszenty Hall**

**Zene / Music: Horváth Duo**

**Menü / Menu:**

Előételek - Appetizers

Rántott hús - Breaded Pork

Töltött karaj, petrezselymes krumpli, kovászos uborka

Stuffed Pork Chops, Potatoes, Cucumber in Brine

Sütemény, kávé - Coffee, Cake

**Jelentkezés / Reservation:**

2025. február 27-ig - by February 27

Schachinger I.: 1-201-913-6700; e-mail [ildiko319@aol.com](mailto:ildiko319@aol.com)

**Adomány / Donation:**

Felnőtt: \$ 50; 12-17 évesek: \$ 20; 12 év alatt: ingyen

Adults: \$ 50; 12-17 years: \$ 20; under 12: free



St. Stephen's R.C. Magyar Church, 223 Third St. Passaic, NJ 02055, tel: 973-779-0332

[www.ststephenspassaic.com](http://www.ststephenspassaic.com) - e-mail: [ststephenspassaic@gmail.com](mailto:ststephenspassaic@gmail.com)

